



**DONOSTIA KULTURA  
ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA  
2023KO AURREKONTUA**

**DONOSTIA KULTURA  
ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL  
PRESUPUESTO 2023**

**SARRERA**

Krisiak ez baino, ziurgabetasun garaiak bizi ditzugu. Ezustean harrapatu gintuen pandemiak. Inpentsan etorri zaigu Ukrainako gerra eta horrek ekarri duen soka luzea: energiaren garestitzea adibide. Eguneroko bizitzak gora egin du eta hiritarren portaerak ere aldatu ditu. Ez da erraza, gaur, datorren urteak izango duen itxura asmatzea. "Permacrisis" da Erresuma Batuko Collins hiztegiak hautatu duen urteko hitza.

*"Ziurgabetasun lasai batekin eta elkarrekin erresilientziaz bizitzeko prestatu behar dugu"* idatzi du Gutierrez Rubi adituak. Horretara jarriko gara Donostia Kulturalen, datorrenak entrenatuta eta sasoian harrapa gaitzan.

Adi jarraituko ditugu hiritarren behar eta nahiak. Oinarrizko zerbitzuei (kultur praktikak egiteko kultur etxeak eta liburutegiak) bermatzeaz gain balioa eransten saiatuko gara ikastaroen eskaintza zabalduz, liburutegiak ondo hornituz eta berritzuz eta aurten, hainbesteko estimazioa duen Larrotxeneko bideo tailerra indartuz (ikus entzutekoak hiriaren estrategiaren zutabeetako bat dira). Gainerakoan publikoa kultur programaziora erakartzeko ahaleginean sakonduko dugu kalitatearen aldeko apustua egiteaz gain komunikazio digitaleko erremintak erabiliz. Horrek guztiak urtean zehar partehartze

**INTRODUCCIÓN**

Actualmente vivimos tiempos de incertidumbre más que períodos de crisis. La pandemia llegó sin previo aviso. Más tarde se desató la guerra de Ucrania con todas las afecciones que ha provocado; entre ellas la escasez y consiguiente carestía de la energía. Inflación disparada y cambios en el comportamiento de la ciudadanía. No es fácil vaticinar cómo será el 2023. "Permacrisis" es la palabra del año seleccionado por el diccionario Collins del Reino Unido.

*"Preparémonos para vivir con incertidumbre serena y resiliencia cooperativa"* es la recomendación del estudioso Gutiérrez Rubí. Y así es como intentaremos afrontar el futuro en Donostia Kultura: entrenados y en forma.

Acompañaremos a la ciudadanía con especial atención a sus necesidades y deseos. Además de garantizar nuestros servicios esenciales (casas de cultura para prácticas culturales y bibliotecas) trataremos de añadir valor aumentando nuestra oferta de cursillos, dotando y renovando nuestras bibliotecas y en este caso fortaleciendo el taller de Larrotxene vídeo que tiene un seguimiento impresionante (la creación audiovisual es uno de los ejes del plan estratégico de la ciudad). Tenemos, además, la ambición de conectar más si cabe con el público a través de la calidad de nuestra propuesta y la utilización de herramientas



eta asebetetze datuak zehatz jarraituz unean-uneko ebaluazioak eginez erabakiak hartzera behartuko gaitu.

Pertsonak dira bestalde DK-ren aktibo nagusia (aurrez-aurreko zerbitzu ematean eta kalitatezko eskaintza prestatzerakoan) eta aurrekontuan eragin garrantzitsua izango du lansarien eguneratzeak alde batetik eta erakundeak bizi duen egonkortze prozesua burutzeak (behin-behinekotasuna %8ren azpira murriztea ekarriko duena ).

Apustu berritzaileetan berriena: Argiartean programa. Udazkenean Iesu elizan eta memoriaren parkean argien arte digitala eta musika uztartzen dituen erakustaldia. Olatu Talkaren azken edizioan erein zen hazia, 2022an izan du jarraipena, eta Europako hiriburutzaren baloreak landuz bertako eta kanpoko disziplina ezberdinako artistak lotzen ditu adin guztiako publikoa helburu hartuta. Hiriak artearen sisteman duen tradizioan ekarpenak eginez jarraituko du DK-k (2024rako Chillida urtea prestatuz nagusiki STMn) eta bide berriak urratuz (Argiartean). Hiriaren nortasunean eta hiritarren Zubigintza eta kohesioan alea jarriko du Donostia Kulturak artearen eta kulturaren bidez ziurtasunik gabeko garaiotan.

digitales. Todo ello nos llevará a seguir atentamente los indicadores de participación y satisfacción de la ciudadanía para la toma de decisiones.

Las personas son el activo más importante de DK (clave para la atención personalizada y oferta de calidad). Tanto la actualización de los salarios como el proceso de estabilización de plantilla que afronta la entidad (reducción de la interinidad por debajo del 8%) tendrán consecuencia directa en el presupuesto del año que viene.

Argiartean: es nuestro programa más innovador. Una muestra de arte lumínico digital y música que se celebra en otoño en la iglesia de Iesu y en el parque de la memoria. Comenzó a gestarse en la última edición de Olatu Talka y ha tenido continuidad en 2022. Artistas multidisciplinares tanto locales como del entorno que trabajan con la vocación de llegar al público de todas las edades. DK seguirá realizando aportaciones en el sistema del arte que tanta tradición tiene en la ciudad (preparando el año Chillida fundamentalmente desde STM) así como abriendo nuevos caminos. La entidad seguirá fomentando la identidad de la ciudad y la cohesión de la ciudadanía a través de la cultura y el arte en estos tiempos de incertidumbre.

## KONTU NAGUSIAK

2023rako Donostia Kulturak duen aurrekontua 31.097.617 eurokoa da, iaz baino % 6,05 gehiago. Gasteak honela daude banatuta: personal gasteak 14.390.211 euro (%46), gasto arrunta 16.065.543

## CUENTAS GENERALES

El presupuesto de Donostia Kultura para el año 2023 asciende a 31.097.617 euros, un 6,05% más que el año anterior. Los gastos se distribuyen de la siguiente manera: el gasto de personal 14.390.211



euro (%52) eta irabazi asmorik gabeko elkarteko zein jaialdien antolaketarako emandako diru laguntzak 641.863 euro (%2).

euros (46%), el gasto corriente 16.065.543 euros (52%) y subvenciones concedidas a asociaciones sin ánimo de lucro y para la organización de festivales 641.863 euros (2%).

Pertsonal gastuari dagokionez, igoeraren aldagai nagusiak ondorengoak dira. Alde batetik %3ko lansarien igoera dago aurreikusita 2023rako. Beste alde batetik, Lan Erreformaren 32/2021 Errege Lege Dekretuaren ondorioz, orain arte obra edo zerbitzu jakin baterako kontratuaren bidez betetzen ziren hainbat lanpostu ezingo dira modalitate horietan aurrera eraman. Lanpostu horiek Donostia Kulturarentzat egiturazko premiak direnez, 2023rako sortu egin dira, pertsonal gastuan igoera ekarri duelarik. Urtero bezala gizarte segurantza, aintzinatasun etab. zenbatekoak ere eguneratu egin dira. 2022ko aurrekontuarekiko pertsonal gastuaren igoera 829.413 eurokoa izan da, % 6,12koa alegia.

En cuanto al gasto de personal, los principales incrementos serán los siguientes. Por un lado está previsto un incremento retributivo del 3% para 2023. Por otra parte, como consecuencia de lo dispuesto en el Real Decreto-Ley 32/2021, de Reforma Laboral, no se podrán cubrir a través del contrato de obra o servicio determinado varios puestos que se cubrían a través de esa modalidad. Dado que estos puestos son necesidades estructurales para Donostia Kultura, se han creado para 2023, lo que ha supuesto un incremento en el gasto de personal. Además, como todos los años se han actualizado las cuantías de seguridad social, antigüedad, etc. El incremento del gasto de personal respecto al presupuesto de 2022 ha sido de 829.413 euros, un 6,12%.

Gastu arruntari dagokionez 16.065.543 eurokoa izango da, iazkoarekin alderatuta 946.002 euro gehiago alegia.

El gasto corriente ascenderá a 16.065.543 euros, lo que supone un incremento de 946.002 euros respecto al año anterior.

Alde batetik jarduera gastuan igoera aurreikusi dugu, Donostia Kulturak ematen duen eskaintzan alegia. Goian aipatu bezala, Argiartean jaialdia egitea aurreikusten da 2023an eta Larrotxene bideorako zenbateko igo egingo da. Antzerki eta dantzari dagokionez, koproduzkoetara ere bideratu dugu aurrekontua eta Dferia indartzera ere bai.

Hemos previsto un incremento en el gasto de actividad, en la oferta de Donostia Kultura. Tal como hemos comentado, en el 2023 se prevé realizar el festival Argiartean y hemos incrementado el importe destinado a Larrotxene bideo. En cuanto al teatro y la danza hemos incrementado el importe destinado a coproducciones y se ha reforzado el presupuesto de Dferia.

Emandako dirulaguntzei dagokionez, bere horretan mantentzen dira, 641.863 eurotan alegia.

En cuanto a las subvenciones concedidas, se mantienen por importe de 641.863 euros

Aurreikusitako kanpoko sarrerak 5.467.617 eurokoak dira, 2022an baino % 10 gehiago.

Los ingresos externos previstos ascienden a 5.467.617 euros, un 10% más que en 2022.



Krisi egoerak publikoaren erantzunean zein punturaino eragingo duen ikusteko badago ere sarreren igoera Donostia Kulturaren jardueren sarreretan aurreikusi dugu hein handi batean. Nagusienak ondorengoa dira: emanaldi eta erakusketen sarrera salmentak eta ikastaro matrikulazioen sarrerak. 2022rekin alderatuz jarduera sarrerek 472.314 euroko igoera izatea aurreikusten dugu.

Alokairuetan ere igoera txiki bat aurreikusi dugu.

Udalaren ekarpena 25.630.000 eurokoa izango da. 2022ko udal ekarpenarekiko 1.261.500 euroko igoera izan du, %5,18 alegia.

Inbertsioei dagokionez 2023rako 600.000 euroko aurrekontua izango du Donostia Kulturak. Horietatik 200.000 instalazio eta eraikinen hobekuntza eta ezusteetara bideratuko dira, 150.000 euro San Telmo Museoko fondeen eskurapenera, 150.000 euro San Telmo Museoko ikusentzunezko eta museografia berritzera, altzari eta bestelakoetara 50.000 euro eta azkenik beste 50.000 euro informatika ekipamendu eta aplikazioetara.

Aunque está por ver hasta qué punto afectará la crisis a la respuesta del público hemos previsto un incremento en los ingresos externos ligados a la actividad de Donostia Kultura. Los principales son: ventas de entradas de espectáculos y exposiciones e ingresos de matriculaciones de cursos. Prevemos un incremento de 472.314 euros con respecto al 2022.

También tenemos previsto un ligero incremento en los alquileres.

La aportación municipal será de 25.630.000 euros. El incremento respecto a la aportación municipal de 2022 ha sido de 1.261.500 euros, un 5,18%.

En cuanto a las inversiones, Donostia Kultura contará para el ejercicio 2023 con un presupuesto de 600.000 euros. De ellos se destinarán 200.000 euros a mejoras e imprevistos en instalaciones y edificios, 150.000 euros a la adquisición de fondos del Museo San Telmo, 150.000 a equipamientos audiovisuales y a la renovación de la museografía del Museo San Telmo, 50.000 euros a mobiliario y otros y finalmente 50.000 euros a equipamientos y aplicaciones informáticas.

2023KO GASTU AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE GASTOS DE 2023

AZALPENA / DESCRIPCIÓN	Administrazio eta Baliabideak	Zuzendaritza	Economia eta Finantzak	Komunikazio eta Irudia	Liburutegi Zerbitzua	Kultur Ekintza	Casares K.E.	Intxaurreondo K.E.	Loiola K.E.	Okendo K.E.	Lugaritz K.E.	Egia K.E.	Ernest Lluch K.E.
Ordainsariak / Retribuciones	581.971	208.122	423.046	453.413	1.016.315	216.141	500.629	478.719	224.917	527.185	367.369	399.098	509.028
Gizarte segurantza / Seguridad Social	160.170	42.566	121.907	126.789	291.020	53.220	157.271	151.200	68.168	157.148	115.353	122.922	159.604
Elkarlketetza	9.167	4.032	6.994	6.443	19.285	2.411	7.843	4.583	4.583	12.664	5.670	7.664	5.908
Ordezkapenak. Ordainsariak / Sustituciones. Retribuciones	132.306												
Ordezkapenak. Gizarte Seg. / Sustituciones. Seg. Social	42.338												
Pertsonalaren prestakuntza / Formación del personal	32.550												
Gizarte laguntzak / Ayudas sociales	32.866												
<b>1. KAPITALUA GUZTIRA / TOTAL CAPÍTULO 1</b>	<b>991.368</b>	<b>254.720</b>	<b>551.948</b>	<b>586.645</b>	<b>1.326.619</b>	<b>271.772</b>	<b>665.743</b>	<b>634.502</b>	<b>297.668</b>	<b>696.997</b>	<b>488.392</b>	<b>529.684</b>	<b>674.540</b>
Aloikairu eta Kanonak / Arrendamientos y Cáñones	47.275	551	77.439	5.000	14.832	63.784	9.075	5.800	3.940	1.060	2.690	6.995	41.551
Mantenimendua eta Kontserbazioa / Mantenimiento y Conservación	28.616	-	39.600	740	64.084	1.380	21.282	53.210	5.700	29.340	14.020	24.995	21.605
Profesional Independenteen Zerbitzuak / Servicios de Profesionales	97.614	23.852	75.000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Independientes													
Aseguru Primak / Primas de Seguros	53.888	-	-	100	16.925	-	7.250	12.200	2.500	7.700	5.000	8.910	1.475
Banku Zerbitzuak eta antzekoak / Servicios Bancarios y similares	33	46	200	60	-	2.700	1.740	4.500	2.020	10	1.400	1.300	255
Publizitatea, Propaganda eta Erlazio Publikoak / Publicidad, Propaganda y Relaciones Públicas	3.500	2.124	-	536.450	13.700	31.600	6.585	9.172	705	9.160	7.900	6.280	27.275
Hornidurak / Suministros	5.690	1.088	147.293	2.150	67.100	2.065	38.365	82.950	14.390	48.673	36.525	36.200	37.860
Bestelako Zerbitzuak / Otros Servicios	91.473	157.347	318.853	39.450	987.406	324.171	345.534	372.796	108.877	292.377	227.782	368.761	366.598
Tributuak / Tributos	-	579	28.000	-	3.000	20.000	5.500	6.000	700	10	1.500	2.300	965
Amortizazioak / Amortizaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Emandako Dirulaguntzak / Subvenciones concedidas	251.802	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>GASTU ARRUNTA GUZTIRA</b>	<b>579.893</b>	<b>185.585</b>	<b>686.386</b>	<b>583.950</b>	<b>1.167.046</b>	<b>445.700</b>	<b>435.331</b>	<b>546.628</b>	<b>138.832</b>	<b>388.330</b>	<b>296.817</b>	<b>455.741</b>	<b>497.584</b>
<b>GASTUAK OROTARA</b>	<b>1.571.260</b>	<b>440.305</b>	<b>1.238.333</b>	<b>1.170.595</b>	<b>2.493.666</b>	<b>717.472</b>	<b>1.101.074</b>	<b>1.181.130</b>	<b>436.500</b>	<b>1.085.327</b>	<b>785.209</b>	<b>985.425</b>	<b>1.172.124</b>

2023KO SARRERA AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS 2023

AZALPENA / DESCRIPCIÓN	Administrazio eta Baliabideak	Zuzendaritza	Economia eta Finantzak	Komunikazio eta Irudia	Liburutegi Zerbitzua	Kultur Ekintza	Casares K.E.	Intxaurreondo K.E.	Loiola K.E.	Okendo K.E.	Lugaritz K.E.	Egia K.E.	Ernest Lluch K.E.
Zerbitzungintza / Prestación de Servicios	-	-	-	-	4.000	43.800	72.219	118.336	39.935	90.628	80.494	119.000	185.885
Alokairu - Sarrerak / Ingresos por arrendamientos	-	-	-	-	-	-	380	1.300	-	800	-	11.000	-
Kudeaketako Bestelako Sarrerak / Otros Ingresos de Gestión	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bazkideen Ekarpena / Aportación de Socios	1.496.260	440.305	1.238.333	1.170.595	2.449.666	663.172	1.028.475	1.061.494	396.565	993.899	704.715	844.125	986.239
Dirulaguntzak / Subvenciones	75.000	-	-	-	40.000	2.700	-	-	-	-	-	11.300	-
Ustiapenerako beste Dirulaguntzak / Otras Subvenciones para la Explotación	-	-	-	-	-	7.800	-	-	-	-	-	-	-
Bestelako Sarrera Finantzarioak / Otros Ingresos Financieros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS</b>	<b>1.571.260</b>	<b>440.305</b>	<b>1.238.333</b>	<b>1.170.595</b>	<b>2.493.666</b>	<b>717.472</b>	<b>1.101.074</b>	<b>1.181.130</b>	<b>436.500</b>	<b>1.085.327</b>	<b>785.209</b>	<b>985.425</b>	<b>1.172.124</b>

2023KO GASTU AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE GASTOS D

AZALPENA / DESCRIPCIÓN	Aiete K.E.	San Telmo Museoa	Urgull	Ekoizpena. Victoria Eugenia Antzodia	Ekoizpena. Antzoki Zaharra	Antzerki eta Dantza Saila	Dferia	Zine Saila	Beldurrezko Astea	Festak	Musika Saila	Jazzaldia	GUZTIRA
Ordainsariak / Retribuciones	358.228	1.706.993		1.604.760	-	226.515	-	219.211	-	544.135	194.097	45.303	<b>10.805.196</b>
Gizarte segurantza / Seguridad Social	110.768	504.611		530.401	-	53.411	-	57.706	-	151.085	50.886	14.225	<b>3.200.431</b>
Elkartidetza	3.497	19.226		12.621	-	-	-	1.324	-	6.816	3.794	-	<b>144.525</b>
Ordezkapenak. Ordainsariak / Sustituciones. Retribuciones													<b>132.306</b>
Ordezkapenak. Gizarte Seg. / Sustituciones. Seg. Social													<b>42.338</b>
Personalaren prestakuntza / Formación del personal													<b>32.550</b>
Gizarte laguntzak / Ayudas sociales													<b>32.866</b>
<b>1. KAPITALUA GUZTIRA / TOTAL CAPÍTULO 1</b>	<b>472.493</b>	<b>2.230.830</b>		<b>2.147.782</b>		<b>279.926</b>		<b>278.241</b>		<b>702.036</b>	<b>248.778</b>	<b>59.528</b>	<b>14.390.211</b>
Alokariru eta Kanonak / Arrendamientos y Cáñones	2.350	54.500	-	5.690	545	10.000	18.000	2.650	1.500	623.391	4.711	300.300	<b>1.303.629</b>
Mantenimendua eta Kontserbazioa / Mantenimiento y Conservación	24.485	163.200	7.265	111.200	20.470	200	500	257	-	1.591	977	-	<b>634.716</b>
Profesional Independenteen Zerbitzuak / Servicios de Profesionales													<b>204.466</b>
Independientes				8.000	-	-	-	-	-	-	-	-	
Aseguru Prímak / Primas de Seguros	9.500	90.000	-	46.000	5.349	-	-	1	500	23.000	200	-	<b>290.498</b>
Banku Zerbitzuak eta antzekoak / Servicios Bancarios y similares	31	1.300	-	10	20	31.500	800	307	1.000	250	6.321	7.000	<b>62.188</b>
Publizitatea, Propaganda eta Erlazio Publikoak / Publicidad, Propaganda y Relaciones Públicas	1.185	389.400	10.937	-	110	25.000	77.500	60.038	35.500	111.063	6.500	88.950	<b>1.460.633</b>
Hornidurak / Suministros	23.885	168.600	539	89.600	17.815	2.100	200	566	350	15.100	4.400	3.300	<b>846.804</b>
Bestelako Zerbitzuak / Otros Servicios	168.226	1.561.002	95.606	446.000	86.490	1.285.975	167.600	188.746	114.175	1.436.483	322.902	1.126.216	<b>11.000.846</b>
Tributuak / Tributos	265	4.500	-	-	-	98.275	2.000	1.000	-	22.000	20.850	42.818	<b>260.262</b>
Amortizazioak / Amortizaciones	-	-	-	1.500	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>1.500</b>
Erandako Dirulaguntzak / Subvenciones concedidas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	390.061	-	-	<b>641.863</b>
<b>GASTU ARRUNTA GUZTIRA</b>	<b>229.927</b>	<b>2.440.502</b>	<b>114.346</b>	<b>700.000</b>	<b>130.799</b>	<b>1.453.050</b>	<b>266.600</b>	<b>252.950</b>	<b>153.025</b>	<b>2.622.939</b>	<b>366.861</b>	<b>1.568.585</b>	<b>16.707.406</b>
<b>GASTUAK OROTARA</b>	<b>702.420</b>	<b>4.671.332</b>	<b>114.346</b>	<b>2.847.782</b>	<b>130.799</b>	<b>1.732.976</b>	<b>266.600</b>	<b>531.191</b>	<b>153.025</b>	<b>3.324.974</b>	<b>615.639</b>	<b>1.628.112</b>	<b>31.097.617</b>

2023KO SARRERA AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS

AZALPENA / DESCRIPCIÓN	Aiete K.E.	San Telmo Museoa	Urgull	Ekoizpena. Victoria Eugenia Antzodia	Ekoizpena. Antzoki Zaharra	Antzerki eta Dantza Saila	Dferia	Zinea Saila	Beldurrezko Astea	Festak	Musika Saila	Jazzaldia	GUZTIRA
Zerbitzugintza / Prestación de Servicios	40.597	295.400	-	61.100	2.404	957.550	34.459	51.500	34.378	386.679	239.135	947.241	<b>3.804.741</b>
Alokariru - Sarrerak / Ingresos por arrendamientos	-	125.888	-	193.481	11.360	-	-	-	-	-	-	-	<b>344.208</b>
Kudeaketako Bestelako Sarrerak / Otros Ingresos de Gestión	-	-	-	-	88	-	-	-	-	141.000	-	-	<b>141.088</b>
Bazkideen Ekarpena / Aportación de Socios	661.823	3.580.045	114.346	2.593.201	116.947	710.726	91.827	459.691	62.065	2.797.295	376.504	591.687	<b>25.630.000</b>
Dirulaguntzak / Subvenciones	-	600.000	-	-	-	64.700	125.314	20.000	56.582	-	-	74.184	<b>1.069.780</b>
Ustiapenerako beste Dirulaguntzak / Otras Subvenciones para la Explotación	-	70.000	-	-	-	-	15.000	-	-	-	-	15.000	<b>107.800</b>
Bestelako Sarrera Finantzarioak / Otros Ingresos Financieros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS</b>	<b>702.420</b>	<b>4.671.332</b>	<b>114.346</b>	<b>2.847.782</b>	<b>130.799</b>	<b>1.732.976</b>	<b>266.600</b>	<b>531.191</b>	<b>153.025</b>	<b>3.324.974</b>	<b>615.639</b>	<b>1.628.112</b>	<b>31.097.617</b>

## **2023ko AURREKONTUA SAILEZ SAIL**

	GASTUAK				SARRERAK		
SAILA	PERTSONAL GASTUAK	GASTU ARRUNTA	EMANDAKO DIRULAG.	GUZTIRA	KANPOKO SARRERAK	UDAL EKARPENA	GUZTIRA
Administrazio eta Baliaibideak	991.368	328.090	251.802	1.571.260	75.000	1.496.260	1.571.260
Zuzendaritza	254.720	185.585	-	440.305	-	440.305	440.305
Ekonomia eta Finantzak	551.948	686.386	-	1.238.333	-	1.238.333	1.238.333
Komunikazio eta Irudia	586.645	583.950	-	1.170.595	-	1.170.595	1.170.595
Liburutegi Zerbitzua	1.326.619	1.167.046	-	2.493.666	44.000	2.449.666	2.493.666
Kultur Ekintza guztira	4.731.791	3.434.890	-	8.166.681	826.174	7.340.507	8.166.681
San Telmo Museoa	2.230.830	2.440.502	-	4.671.332	1.091.288	3.580.045	4.671.332
Urgull	-	114.346	-	114.346	-	114.346	114.346
Ekoizpena. Victoria Eugenia Antzokia	2.147.782	700.000	-	2.847.782	254.581	2.593.201	2.847.782
Ekoizpena. Antzoki Zaharra	-	130.799	-	130.799	13.852	116.947	130.799
Antzerki eta Dantza Saila	279.926	1.453.050	-	1.732.976	1.022.250	710.726	1.732.976
Dferia	-	266.600	-	266.600	174.773	91.827	266.600
Zinea Saila	278.241	252.950	-	531.191	71.500	459.691	531.191
Beldurrezko Astea	-	153.025	-	153.025	90.960	62.065	153.025
Festak	702.036	2.232.878	390.061	3.324.974	527.679	2.797.295	3.324.974
Musika Saila	248.778	366.861	-	615.639	239.135	376.504	615.639
Jazzaldia	59.528	1.568.585	-	1.628.112	1.036.425	591.687	1.628.112
	14.390.211	16.065.543	641.863	31.097.617	5.467.617	25.630.000	31.097.617

KULTUR EKINTZA XEHETASUNA	GASTUAK				SARRERAK		
SAILA	PERSONAL GASTUAK	GASTU ARRUNTA	EMANDAKO DIRULAG.	GUZTIRA	KANPOKO SARRERAK	UDAL EKARPENA	GUZTIRA
Kultur Ekintza	271.772	445.700	-	717.472	54.300	663.172	717.472
Casares K.E.	665.743	435.331	-	1.101.074	72.599	1.028.475	1.101.074
Intxaurrondo K.E.	634.502	546.628	-	1.181.130	119.636	1.061.494	1.181.130
Loiola K.E.	297.668	138.832	-	436.500	39.935	396.565	436.500
Okendo K.E.	696.997	388.330	-	1.085.327	91.428	993.899	1.085.327
Lugaritz K.E.	488.392	296.817	-	785.209	80.494	704.715	785.209
Egia K.E.	529.684	455.741	-	985.425	141.300	844.125	985.425
Ernest Lluch K.E.	674.540	497.584	-	1.172.124	185.885	986.239	1.172.124
Aiete K.E.	472.493	229.927	-	702.420	40.597	661.823	702.420
	4.731.791	3.434.890	-	8.166.681	826.174	7.340.507	8.166.681

DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁNdonostia  
kultura

**DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA**  
**AURREIKUSITAKO EGOERA BALANTZEA 2023ko ABENDUAren 31n**  
**BALANCE DE SITUACIÓN PREVISIONAL a 31 de DICIEMBRE de 2023**

	-Euroak/Euros-
AKTIBOA / ACTIVO	2023
<b>A. AKTIBO EZ-KORRONTZA / ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>21.481.512</b>
I. Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	282.885
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	85.115
Bestelako ibilgetu ukaezina / Otro inmovilizado intangible	197.771
II. Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	21.041.991
Lurrik eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones	18.903.552
Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	2.138.439
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak / Inversiones en empresas del grupo y asociadas a Ip	156.636
Ondare-tresnak / Instrumentos de patrimonio	156.636
V. Epe luzeko finantza-inbertsioak / Inversiones financieras a largo plazo	-
Fianzas	-
<b>B. AKTIBO KORRONTZA / ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>3.568.969</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	1.495.140
Salmenta eta zerbitzuen prestakuntzako bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios	13.500
Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak / Clientes, empresas del grupo y asociadas	1.374.080
Edotariko zordunak / Deudores varios	35.460
Pertsonala / Personal	35.460
Zerga korrontearren aktiboak / Activos por impuesto corriente	13.500
Administrazio publikoekin beste kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	58.600
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak / Inversiones en empresas del grupo y asociadas cp	1.411.547
Beste finantza-aktiboak / Otros activos financieros	1.411.547
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak / Inversiones financieras a corto plazo	2.382
Fiantzak / Fianzas	2.382
VI. Epe laburreko periodifikatzek / Periodificaciones a corto plazo	201.000
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliookideak / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	458.900
Diruzaintza / Tesorería	458.900
<b>AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>	<b>25.050.481</b>
<b>PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	
<b>A. ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO</b>	<b>22.944.531</b>
A-1. Fondo propioak / Fondos propios	1.091.494
I. Kapitala / Capital	1.091.494
Kapital eskrituratu / Capital escriturado	1.091.494
VI. Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	17.435.461
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	17.435.461
VII. Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	(16.934.461)
A-3. Hartutako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	21.352.037
<b>C. PASIBO KORRONTZA / PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.105.950</b>
III. Epe laburreko zorrak / Deudas a corto plazo	81.200
Bestelako pasibo finantzarioak / Otros pasivos financieros	81.200
- Fianzas	81.200
IV. Deudas empresas grupo y asociadas a C/P	81.200
Beste finantza-aktiboak / Otros activos financieros	81.200
V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.639.350
Taldeko enpresak, hartzekodunak / Proveedores, empresas del grupo y asociadas	1.200
Zerbitzuak emateagatik hartzekodunak / Acreedores por prestación de servicios	978.500
Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) / Personal (remuneraciones pendientes de pago)	1.650
Administrazio Publikoekin bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	658.000
VI. Epe laburreko periodifikatzek / Periodificaciones a corto plazo	385.400
<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>25.050.481</b>

## DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA

### 2023rako AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS PREVISIONAL 2023

	-Euroak/Euros-
	2023
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK / OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios.	6.568.708
b) Zerbitzugintza / Prestaciones de servicios	6.568.708
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak / Otros ingresos de explotación	291.280
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk / Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	154.480
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko dirulaguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	136.800
6. Personal - gastuak / Gastos de personal.	(14.390.211)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados	(10.937.502)
b) Karga sozialak / Cargas Sociales.	(3.452.709)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak / Otros gastos de explotación	(9.402.739)
a) Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores	(9.311.920)
b) Tributuak / Tributos	(90.819)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak / Otros gastos de gestión corriente	0
8. Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado.	(824.585)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako enegozpena / Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras.	823.085
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA / RESULTADO DE EXPLOTACION	(16.934.461)
14. Sarrera finantzarioak / Ingresos financieros	0
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak / De valores negociables y b2) Hirugarren enpresetakoak / De terceros	0
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA / RESULTADO FINANCIERO	0
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA / RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS	(16.934.461)
<b>B) ETENDAKO ERAGIKETAK / OPERACIONES INTERRUMPIDAS</b>	<b>(16.934.461)</b>
<b>A.5) EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>(16.934.461)</b>

DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

**EEP DONOSTIA KULTURA**  
**2023ko ABENDUAren 31n ONDARE GARBIAREN EGOERA AURREIKUSIA**  
**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023**

**A) 2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO SARRERA ETA GASTUEN EGOERA**  
**ESTADO ABREVIADO DE INGRESOS Y GASTOS PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023**

	-Euroak/Euros-
	2023
A) GALERA ETA IRABAZIEN KONTUAREN EMAITZA / RESULTADO DE LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS	(16.934.461)
B) ONDARE GARBIARI ZUZENEAN EGOTZITAKO DIRU SARRERAK ETA GASTUAK / TOTAL INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO	300.000
C) TRASFERENTZIAK GALERA ETA IRABAZIEN KONTURA / TOTAL TRANSFERENCIAS A LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS	(823.085)
<b>AITORTUTAKO SARRERA ETA GASTUAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS</b>	<b>(17.457.546)</b>

**B) 2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO ONDARE GARBIAREN EGOERA OSOA**  
**ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO PREVISIONAL A 31 DE DICIEMBRE DE 2023**

	-Euroak/Euros-			
	BAZKIDEEN BESTE ZENBAIT EKARPEN / OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO	DIRU LAGUNTZAK, DOHAITZAK ETA LEGATUAK / SUBV., DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	GUZTIRA / TOTAL
<b>2023 EKITALDI HASIERAKO AURREIKUSITAKO SALDO EGOKITUA / SALDO AJUSTADO PREVISIONAL INICIO 2023</b>	<b>1.091.494</b>	<b>501.000</b>	<b>(16.934.461)</b>	<b>21.875.122</b>
I. Aitortutako sarrera eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos			(16.934.461)	(523.085)
II. Eragiketak bazkide edo jabeekin / Operaciones con socios o propietarios		16.934.461		16.934.461
<b>2023 EKITALDI AMAIERAKO AURREIKUSITAKO SALDOA / SALDO FINAL PREVISIONAL DEL AÑO 2023</b>	<b>1.091.494</b>	<b>17.435.461</b>	<b>(16.934.461)</b>	<b>21.352.037</b>
				<b>22.944.531</b>

**DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA**

**ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA**

**2023ko TRANSFERENTZIA ARRUNT ETA KAPITAL TRANSFERENTZIEN ERANSKINA**

<b>DIRU LAGUNTZA HITZARTUAK / SUBVENCIONES PACTADAS</b>	<b>22.946,74</b>
<b>DIRU LAGUNTZA ZUZENAK / SUBVENCIONES DIRECTAS</b>	<b>61.587,56</b>
1 - Asociación Artística de Guipúzcoa	1.518,59
2 - Ateneo Guipuzcoano	1.301,65
3 - Club de Arte Catalina de Erauso	1.301,65
4 - Donostiako Orfeoia	20.000,00
5 - Easo Abesbatza	3.037,18
6 - Ikertze, Elkarte Kulturala	3.037,18
7 - Instituto Vasco de Inserción Social Victimología -Iresgi-	3.037,18
8 - San Telmo Museoaren Lagunen Elkartea	1.952,47
9 - Sociedad Fotográfica de Guipúzcoa	1.301,65
10 - Museo Diocesano	25.100,00
<b>DIRU LAGUNTZA IREKIAK / SUBVENCIONES DE LIBRE CONCURRENCIA</b>	<b>67.268,15</b>
<b>JAIALDIAK ANTOLATZEKO DIRULAGUNTZAK / SUBVENCIONES PARA LA ORGANIZACIÓN DE FESTIVALES</b>	<b>100.000,00</b>
<b>IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI DIRU LAGUNTZAK / SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO</b>	<b>390.060,63</b>
1 - Helduen danborrada / Tamborrada de adultos	147.079,39
2 - Haurren danborrada / Tamborrada infantil	40.136,46
3 - Kaldereroen konpartsa / Comparsa de caldereros	4.499,38
4 - Inauteriak / Carnavales	32.370,54
5 - Olentzero	2.249,67
6 - Auzo-festak / Fiestas de barrios	133.725,19
7 - Abordaia / Abordaje	30.000,00
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>641.863,08</b>

## DONOSTIA KULTURA

### 2023KO INBERTSIO AURREKONTUA / PRESUPESTO DE INVERSIONES DE 2023

---

INBERTSIO MOTA / TIPO DE INVERSIÓN	2023
ALTZARIAK ETA BESTE BATZUK / MOBILIARIO Y OTROS	50.000,00
ERAIKINAK OROKORRA / GENERAL EDIFICIOS	200.000,00
INFORMATIKA EKIPAMENDUAK ETA APLIKAZIOAK / EQUIPAMIENTOS Y APLICACIONES INFORMÁTICAS	50.000,00
GUZTIRA	300.000,00

DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁNdonostia  
kultura

**VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.**  
**2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO EGOERA BALANTZEA**  
**BALANCE DE SITUACIÓN PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023**

-Euroak/Euros-

AKTIBOA / ACTIVO	2023
<b>A. AKTIBO EZ-KORRONTEA / ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>18.024.871</b>
I. Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	58.965
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	58.965
II. Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	17.965.906
Lurrak eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones	17.042.210
Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	923.696
<b>B. AKTIBO KORRONTEA / ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.705.933</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	882.283
Salmenta eta zerbitzuen prestakuntzako bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios	44.500
Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak / Clientes, empresas del grupo y asociadas	1.250
Edotariko zordunak / Deudores varios	10.200
Zerga korrontearen aktiboak / Activos por impuesto corriente	41.333
Administrazio publikoekin beste kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	785.000
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak / Inversiones en empresas del grupo y asociadas	698.000
cp	698.000
Beste finantza-aktiboak / Otros activos financieros	698.000
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	125.650
Tesorería	125.650
<b>AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>	<b>19.730.804</b>
<hr/>	
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2023
<b>A. ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO</b>	<b>18.069.540</b>
A-1. Fondo propioak / Fondos propios	89.669
I. Kapitala / Capital	89.669
Kapital eskrituratura / Capital escriturado	89.669
VI. Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	5.001.148
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	5.001.148
VII. Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	(5.001.148)
A-3. Hartutako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	17.979.871
<b>C. PASIBO KORRONTEA / PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.661.264</b>
III. Epe laburreko zorrak / Deudas a corto plazo	22.450
Bestelako pasivo finanzarioak / Otros pasivos financieros	22.450
- Fianzas	22.450
V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.503.114
Taldeko enpresak, hartzekodunak / Proveedores, empresas del grupo y asociadas	856.000
Zerbitzuak emateagatik hartzekodunak / Acreedores por prestación de servicios	632.314
Administrazio Publikoekin bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	14.800
VI. Epe laburreko periodifikatzek / Periodificaciones a corto plazo	135.700
<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>19.730.804</b>



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN



## VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.

### 2023rako AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTU LABURTUA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ABREVIADA PREVISIONAL 2023

-Euroak/Euros-

2023

#### A) ERAGIKETA JARRAITUAK / OPERACIONES CONTINUADAS

1. Negozi-zifrazen zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios.	2.327.767
4. Hornikuntzak / Aprovisionamientos	
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak / Otros ingresos de explotación	575.709
7. Ustiapeneko bestelako gastuak / Otros gastos de explotación	(7.903.139)
8. Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado.	(862.618)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras.	861.133

#### A.1) USTIAPENEKO EMAITZA / RESULTADO DE EXPLOTACION

14. Sarrera finantzarioak / Ingresos financieros
15. Gastu finantzarioak / Gastos financieros

#### A.2) EMAITZA FINANTZARIOA / RESULTADO FINANCIERO

20. Mozkinen gaineko zerga / Impuesto sobre beneficios
A.4) ERAGIKETA JARRAITUETATIK ERATORRITAKO EKITALDIAREN EMAITZA

#### A.4) ERAGIKETA JARRAITUETATIK ERATORRITAKO EKITALDIAREN EMAITZA

(5.001.148)

#### A.5) EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO

(5.001.148)

VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.

2023ko ABENDUAren 31n ONDARE GARBIAREN EGOERA AURREIKUSIA  
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023

A) 2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO SARRERA ETA GASTUEN EGOERA

ESTADO ABREVIADO DE INGRESOS Y GASTOS PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023

-Euroak/Euros-

	2023
A) GALERA ETA IRABAZIEN KONTUAREN EMAITZA / RESULTADO DE LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS	(5.001.148)
B) ONDARE GARBIARI ZUZENEAN EGOTZITAKO DIRU SARRERAK ETA GASTUAK / TOTAL INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO	-
C) TRASFERENTZIAK GALERA ETA IRABAZIEN KONTURA / TOTAL TRANSFERENCIAS A LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS	(861.133)
<b>AITORTUTAKO SARRERA ETA GASTUAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS</b>	<b>(5.862.281)</b>

B) 2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO ONDARE GARBIAREN EGOERA OSOA

ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023

-Euroak/Euros-

KAPITALA / CAPITAL SOCIAL	BAZKIDEEN BESTE ZENBAIT EKARPEN / OTRAS APORTEACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO	DIRU LAGUNTZAK, DOHAITZAK ETA LEGATUAK / SUBV., DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	GUZTIRA / TOTAL
<b>2023 EKITALDI HASIERAKO AURREIKUSITAKO SALDO EGOKITUA / SALDO AJUSTADO PREVISIONAL INICIO 2023</b>	<b>89.669</b>		<b>18.841.004</b>	<b>18.930.673</b>
I. Aitortutako sarrera eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos		(5.001.148)	(861.133)	(5.862.281)
II. Eragiketak bazkide edo jabeekin / Operaciones con socios o propietarios	5.001.148			5.001.148
<b>2023 EKITALDI AMAIERAKO AURREIKUSITAKO SALDOA / SALDO FINAL PREVISIONAL DEL AÑO 2023</b>	<b>89.669</b>	<b>5.001.148</b>	<b>(5.001.148)</b>	<b>17.979.871</b>
				<b>18.069.540</b>

**SAN TELMO MUSEOA, S.A.**  
**2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO EGOERA BALANTZEA**  
**BALANCE DE SITUACIÓN PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023**

-Euroak/Euros-

AKTIBOA / ACTIVO	2023
<b>A. AKTIBO EZ-KORRONTZA / ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>21.061.247</b>
I. Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	16.000
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	16.000
II. Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	21.044.587
Lurra eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones	18.528.169
Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	2.516.418
V. Epe luzeo finantza-inbertsioak / Inversiones financieras a largo plazo	660
Fianzas	660
<b>B. AKTIBO KORRONTZA / ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.186.644</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	690.000
Salmenta eta zerbitzuen prestakuntzako bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios	16.400
Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak / Clientes, empresas del grupo y asociadas	-
Zerga korrontearren aktiboak / Activos por impuesto corriente	15.600
Administrazio publikoekin beste kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	658.000
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak / Inversiones en empresas del grupo y asociadas	395.000
Beste finantza-aktiboak / Otros activos financieros	395.000
VI. Periodificaciones a corto plazo	5.418
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	96.226
Tesorería	96.226
<b>AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>	<b>22.247.891</b>
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2023
<b>A. ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO</b>	<b>21.127.553</b>
A-1. Fondo propioak / Fondos propios	66.966
I. Kapitala / Capital	66.966
Kapital eskrituratura / Capital escriturado	66.966
VI. Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	3.694.391
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	3.694.391
VII. Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	(3.694.391)
A-3. Hartutako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	21.060.587
<b>C. PASIBO KORRONTZA / PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.120.338</b>
III. Epe laburreko zorrak / Deudas a corto plazo	8.450
Bestelako pasibo finantzarioak / Otros pasivos financieros	8.450
- Fianzas	9.825
IV. Deudas empresas grupo y asociadas a C/P	-
Beste finantza-aktiboak / Otros activos financieros	-
V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.110.539
Taldeko enpresak, hartzekodunak / Proveedores, empresas del grupo y asociadas	616.001
Zerbitzuak emateagatik hartzekodunak / Acreedores por prestación de servicios	469.786
Personal (ordaintzeko dauden lansariak) / Personal (remuneraciones pendientes de pago)	-
Administrazio Publikoekin bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	24.752
VI. Epe laburreko periodifikatzek / Periodificaciones a corto plazo	1.349
<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>22.247.891</b>

DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN**SAN TELMO MUSEOA, S.A.****2023rako AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTU LABURTUA  
CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ABREVIADA PREVISIONAL 2023**

	-Euroak/Euros-
	<b>2023</b>
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK / OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios.	295.400
4. Hornikuntzak / Aprovisionamientos	-
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak / Otros ingresos de explotación	795.888
7. Ustiapeneko bestelako gastuak / Otros gastos de explotación	(4.785.678)
8. Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado.	(656.800)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras.	656.800
<b>A.1) USTIAPENEKO EMAITZA / RESULTADO DE EXPLOTACION</b>	<b>(3.694.391)</b>
15. Gастu finantzarioak / Gastos financieros	-
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA / RESULTADO FINANCIERO</b>	<b>-</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA / RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS</b>	<b>(3.694.391)</b>
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUETATIK ERATORRITAKO EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS</b>	<b>(3.694.391)</b>
<b>A.5) EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>(3.694.391)</b>

**SAN TELMO MUSEOA S.A.**

**2023ko ABENDUAren 31n ONDARE GARBIAREN EGOERA AURREIKUSIA**  
**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023**

**A) 2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO SARRERA ETA GASTUEN EGOERA**

**ESTADO ABREVIADO DE INGRESOS Y GASTOS PREVISIONAL A 31 de DICIEMBRE de 2023**

-Euroak/Euros-

	2023
A) GALERA ETA IRABAZIEN KONTUAREN EMAITZA / RESULTADO DE LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS	(3.694.391)
B) ONDARE GARBIARI ZUZENEAN EGOTZITAKO DIRU SARRERAK ETA GASTUAK / TOTAL INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO	300.000
C) TRASFERENTZIAK GALERA ETA IRABAZIEN KONTURA / TOTAL TRANSFERENCIAS A LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANACIAS	(656.800)
<b>AITORTUTAKO SARRERA ETA GASTUAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS</b>	<b>(4.051.191)</b>

**B) 2023ko ABENDUAren 31n AURREIKUSITAKO ONDARE GARBIAREN EGOERA OSOA**

**ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO PREVISIONAL A 31 DE DICIEMBRE DE 2023**

-Euroak/Euros-

KAPITALA / CAPITAL SOCIAL	BAZKIDEEN BESTE ZENBAIT EKARPEN / OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO	DIRU LAGUNTZAK, DOHAITZAK ETA LEGATUAK / SUBV., DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	GUZTIRA / TOTAL
<b>2023 EKITALDI HASIERAKO AURREIKUSITAKO SALDO EGOKITUA / SALDO AJUSTADO PREVISIONAL INICIO 2023</b>	<b>66.966</b>		<b>21.417.387</b>	<b>21.484.353</b>
I. Aitortutako sarrera eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos		(3.694.391)	(356.800)	(4.051.191)
II. Eragiketak bazkide edo jabeekin / Operaciones con socios o propietarios	3.694.391			3.694.391
<b>2023 EKITALDI AMAIERAKO AURREIKUSITAKO SALDOA / SALDO FINAL PREVISIONAL DEL AÑO 2023</b>	<b>66.966</b>	<b>3.694.391</b>	<b>(3.694.391)</b>	<b>21.060.587</b>
				<b>21.127.553</b>

**SAN TELMO MUSEOA, SA**

**2023KO INBERTSIO AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INVERSIONES DE 2023**

---

INBERTSIO MOTA / TIPO DE INVERSIÓN	2023
BILDUMAK STM / FONDOS STM	150.000,00
STM: IKUSENTZUNEZKOAK ETA MUSEOGRAFIA BERRITZEA / AUDIOVISUALES Y RENOVACIÓN DE LA MUSEOGRAFÍA STM	150.000,00
GUZTIRA	300.000,00